

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand adaptant, à l'euro, les montants des échelles de traitement spécifiques de l'organisme et des indemnités et allocations de certains Organismes publics flamands.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie,  
S. STEVAERT

Le Ministre flamand de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Egalité des Chances,  
M. VOGELS

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports, des Affaires bruxelloises  
et de la Coopération au Développement,  
B. ANCIAUX

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation,  
M. VANDERPOORTEN

Le Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme,  
R. LANDUYT

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,  
V. DUA

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Fonction publique, et de la Politique extérieure,  
P. VAN GREMBERGEN

Le Ministre flamand de l'Economie, du Commerce extérieur et du Logement,  
J. GABRIELS



N. 2002 — 1374

[C - 2002/35448]

**12 MAART 2002. — Ministerieel besluit houdende vaststelling voor wat het Vlaams Gewest betreft en voor het aanslagjaar 2002 van de coëfficiënt zoals bedoeld in artikel 255, derde lid, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 en van de vermindering zoals bedoeld in artikel 257, § 1, 2° van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992**

De Vlaams minister van Financiën, Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening,

Gelet op het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op artikel 255 gewijzigd bij het decreet van 19 december 1997 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1998, en op artikel 257, § 1, 2°, gewijzigd bij het decreet van 9 juni 1998 houdende bepalingen tot wijziging van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen voor wat de onroerende voorheffing betreft, en bij het decreet van 6 juli 2001 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 2001 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering;

Overwegende dat voor het aanslagjaar 2002 de aanslagvoet na desindexatie voor de onroerende voorheffing op materieel en outillage, alsook de verminderingen voor kinderlast en handicap dringend dienen te worden vastgesteld met het oog op de inkohiering van de aanslagen voor het aanslagjaar 2002,

Besluit :

**Artikel 1.** De coëfficiënt, bedoeld in artikel 255 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992, vierde en vijfde lid, zoals toegevoegd door het decreet van 19 december 1997 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1998, artikel 12, wordt voor wat het Vlaams Gewest betreft voor het aanslagjaar 2002 vastgesteld op 0,9173.

De onroerende voorheffing voor materieel en outillage voor het aanslagjaar 2002 wordt daarmee bepaald op 2,29 pct voor wat het Vlaams Gewest betreft.

**Art. 2.** De tabel, bedoeld in artikel 257, § 1, 2°, eerste lid van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992, zoals gewijzigd door het decreet van 19 juni 1998 houdende bepalingen tot wijziging van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 voor wat betreft de onroerende voorheffing, artikel 3, en het decreet van 6 juli 2001 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2001, wordt voor wat het Vlaams Gewest betreft voor het aanslagjaar 2002 als volgt gewijzigd :

Aantal in aanmerking komende kinderen	Totaal bedrag van de vermindering
2	5,88 EUR
3	9,32 EUR
4	13,04 EUR
5	17,10 EUR
6	21,45 EUR
7	26,13 EUR
8	31,13 EUR
9	36,43 EUR
10	42,08 EUR

In datzelfde artikel wordt in § 1, 2°, tweede lid het bedrag van 5,40 EUR voor wat het Vlaamse Gewest betreft voor het aanslagjaar 2002 gewijzigd in 5,88 EUR.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 januari 2002.

Brussel, 12 maart 2002.

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening,  
D. VAN MECHELEN

---

TRADUCTION

F. 2002 — 1374

[C — 2002/35448]

**12 MARS 2002. — Arrêté ministériel fixant, pour ce qui concerne la Région flamande et pour l'exercice d'imposition 2002, le coefficient tel que visé à l'article 255, troisième alinéa, du Code des impôts sur les revenus 1992 et la réduction telle que visée à l'article 257, § 1<sup>er</sup>, 2°, du Code des impôts sur les revenus 1992**

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Innovation, des Médias et de l'Aménagement du Territoire,

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 255, modifié par le décret du 19 décembre 1997 contenant des mesures d'accompagnement du budget 1998, et l'article 257, § 1<sup>er</sup>, 2°, modifié par le décret du 9 juin 1998 contenant des dispositions modifiant le Code des impôts sur les revenus, pour ce qui concerne le précompte immobilier, et par le décret du 6 juillet 2001 contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2001 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand;

Considérant que pour l'exercice d'imposition 2002, le taux d'imposition, suite à la désindexation du précompte immobilier sur le matériel et l'outillage, ainsi que les réductions pour enfants à charge et handicaps, doivent être déterminés d'urgence en vue de l'enrôlement des impositions pour l'exercice d'imposition 2002,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le coefficient, visé à l'article 255 du Code des impôts sur les revenus 1992, quatrième et cinquième alinéas, tels qu'ils ont été ajoutés par le décret du 19 décembre 1997 contenant des mesures d'accompagnement du budget 1998, article 12, est fixé, pour ce qui concerne la Région flamande, à 0,9173 pour l'exercice d'imposition 2002.

Le précompte immobilier pour matériel et outillage pour l'exercice d'imposition 2002 est fixé à 2,29 pour cent pour ce qui concerne la Région flamande.

**Art. 2.** Le tableau, visé à l'article 257, § 1<sup>er</sup>, 2°, premier alinéa, du Code des impôts sur les revenus 1992, tel qu'il a été modifié par le décret du 9 juin 1998 contenant des dispositions modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992, pour ce qui concerne le précompte immobilier, article 3, et par le décret du 6 juillet 2001 contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 2001, est modifié comme suit pour ce qui concerne la Région flamande et pour l'exercice d'imposition 2002 :

Nombre d'enfants pris en considération	Montant global de la réduction en EUR
2	5,88 EUR
3	9,32 EUR
4	13,04 EUR
5	17,10 EUR
6	21,45 EUR
7	26,13 EUR
8	31,13 EUR
9	36,43 EUR
10	42,08 EUR

Dans le même article, § 1<sup>er</sup>, 2°, deuxième alinéa, le montant de 5,40 EUR est modifié en 5,88 EUR pour ce qui concerne la Région flamande et pour l'exercice d'imposition 2002.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

Bruxelles, le 12 mars 2002.

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Innovation, des Médias et de l'Aménagement du Territoire,  
D. VAN MECHELEN